

<p>Oficiální Pravidla propagační Akce „Roční zásoba náhradních hlavíc iO a pasty od Oral B nebo exkluzivní Dárek od Braun úplně zdarma“</p> <p><u>1. Pořadatel Akce:</u></p> <p>Pořadatelem propagační Akce „a. Roční zásoba náhradních hlavíc iO a pasty od Oral B nebo exkluzivní Dárek od Braun úplně zdarma“ (dále jen „Akce“) je společnost Procter & Gamble Czech Republic s.r.o., Ottova 402, 269 32 Rakovník, IČ: 27086721, zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod značkou C 95248 (dále jen „Pořadatel“ / Organizátor nebo v souvislosti se zpracováním osobní údajů „Správce údajů“).</p>	<p>Official Rules of the promotion “A year's supply of replacement iO heads and pastes from Oral B or an exclusive gift from Braun absolutely free”</p> <p><u>1. Promotion Organizer:</u></p> <p>The organizer of the promotion “A year's supply of replacement iO heads and pastes from Oral B or an exclusive gift from Braun absolutely free” (hereinafter the “Promotion”) is the company Procter & Gamble Czech Republic s.r.o., Ottova 402, 269 32 Rakovník, ID number: 27086721, registered in the commercial register kept at the Municipal Court in Prague under the mark C 95248 (hereinafter the “Organizer” or in connection with personal data processing the “Data Controller”).</p>
<p><u>2. Technický správce Akce:</u></p> <p>Technickým správcem Akce je Pořadatelem pověřená společnost Prosam s r.o. se sídlem Na Klaudiánce 1121/6a, 147 00 Praha 4, IČ: 49451821, zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod značkou C39308 (dále jen „Technický správce“).</p>	<p><u>2. Technical Administrator of the Promotion:</u></p> <p>The Technical administrator of the Promotion is the company, appointed by the Organizer, Prosam s.r.o. with registered office at Na Klaudiánce 1121/6a, 147 00 Prague 4, ID: 49451821, registered in the commercial register at the Municipal Court in Prague under the mark C39308 (hereinafter the “Technical Administrator”).</p>
<p><u>3. Termín a místo konání Akce:</u></p> <p>Akce probíhá na území České republiky (dále jen „místo konání Akce“) prostřednictvím microsite www.mujsvet-pg.cz/ziskej-darek-oralb-braun (dále jen „stránky Akce“) v období od 7.11.2024 do 31.12.2024 včetně (dále jen „doba konání Akce“). Na stejné microsite probíhají 2 Akce:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Oral B – Kup kartáček iO (platí pro iO 3,4,5,6,7,8,9,10), zaregistruj se a získej roční zásobu hlavíc a pasty zdarma. 2) Braun – nakup produkty Braun v kategorii osobní péče nad 3.000,- Kč, zaregistruj se a získej Dárek. 	<p><u>3. Term and Place of the Promotion:</u></p> <p>Promotion shall take place within the territory of Czech Republic (hereinafter the “Promotion Territory”), through the microsite www.mujsvet-pg.cz/ziskej-darek-oralb-braun (hereinafter the “Promotion Site”) in the period from 7.11.2024 until 31.12.2024 inclusive (hereinafter the “Promotion Term”).</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Oral B – Buy an iO toothbrush (valid for iO 3,4,5,6,7,8,9,10), register and get a year's supply of heads and paste for free. 2) Braun – purchase Braun products in the personal care category above 3.000,-CZK, register and receive a gift.
<p><u>4. Účastníci Akce</u></p> <p>Akce se může zúčastnit každá fyzická osoba – spotřebitel, která splní všechny níže uvedené podmínky Akce (dále jen „účastník“):</p> <ol style="list-style-type: none"> a) souhlas s podmínkami uvedenými v těchto pravidlech a splnění všech podmínek Akce, b) registrace uživatele na webových stránkách Akce a poskytnutí veškerých potřebných údajů před účastí v Akci. <p>Akce se nemohou účastnit zaměstnanci a spřízněné osoby Pořadatele a Technického správce nebo jejich blízké osoby. Pokud je obdarovaným osoba, která je zaměstnancem zde uvedených společností nebo osobou blízkou některého z jejich zaměstnanců, nebude Dárek takovému účastníkovi předán. Obdobně nebude Dárek předán v případě, že Pořadatel nebo Technický správce zjistí, nebo bude mít důvodné podezření, že došlo k</p>	<p><u>4. Promotion Participants:</u></p> <p>Any individual – consumer who meets all the conditions of the Promotion stipulated below may participate in the Promotion (hereinafter the “Participant“):</p> <ol style="list-style-type: none"> a) consent with the conditions stipulated in these Rules and fulfilment of all conditions of the Promotion; b) user's registration on the Promotion Site and provision of all necessary data prior to participation in the Promotion. <p>Employees and affiliates of the Organizer and the Technical Administrator or their relatives may not participate in the Promotion. If the participant is a person who is an employee of the aforementioned companies or a close person of one of their employees, the Gift will not be given to such participant. Similarly, the Gift will not be handed over if the Organizer or the Technical Administrator discovers or has reasonable</p>

<p>podvodnému nebo nekalému jednání ze strany příslušného účastníka Akce.</p>	<p>grounds to suspect that fraudulent or unfair conduct has occurred on the part of the relevant Participant.</p>
<p>5. Účast v Akci:</p> <p>Účastník se zapojí do jedné nebo obou Akcí tak, že:</p> <p>1) zakoupí jednorázově v době konání Akce, tedy v době od 7.11.2024 do 31.12.2024 včetně, v obchodě Datart anebo Planeo na území České republiky, pro svou potřebu nebo potřebu svých blízkých osob</p> <p>a) Oral B - kartáček iO definované v Appx. 1</p> <p>b) Braun - produkty z kategorie osobní péče v minimální hodnotě 3.000,- Kč (dále jen „produkt“) za který obdrží od prodejce v obchodě elektronický daňový doklad (dále jen „účtenka“), která musí obsahovat specifikaci produktu, obchod a hodnotu nákupu, resp. musí prokazovat řádné zakoupení produktů v době konání Akce a ve výše specifikovaných obchodech (dále jen „nákup“).</p> <p>Účastník si uchová veškeré účtenky prokazující provedení nákupu produktů a produkty, se kterými se účastník do Akce zapojil. Předložení účtenek či zakoupených produktů může být Pořadatelem kdykoliv vyžadováno, a to i dodatečně po ukončení Akce za účelem kontroly účasti v Akci a nákupu produktu, ale i pro případné prokázání nároku na Dárek.</p> <p>Účtenka musí být vystavena elektronicky s písemnou specifikací produktu, nelze do Akce zahrnout účtenky vystavené ručně, či jinak neprokazující splnění podmínek této Akce např. účtenky roztržené, nečitelné, znečištěné atp.</p> <p>2) vytvoří si svůj účet tím, že se v době konání Akce, tj. od 7.11.2024 do 31.12.2024 včetně, zaregistruje / přihlásí ke svému stávajícímu účtu na stránce www.mujsvet-pg.cz/ziskej-darek-oralb-braun a to tak, že do zde umístěného registračního formuláře vyplní:</p> <ul style="list-style-type: none"> - své kontaktní údaje: jméno, příjmení, e-mailovou adresu, dodací adresu, telefon a heslo pro přihlášení (libovolné jím zvolené) - potvrdí, že v plném rozsahu nabyt způsobilosti k právním úkonům a souhlasí s podmínkami a zásadami ochrany osobní údajů pro registraci, které jsou k dispozici na stránce https://mujsvet-pg.cz - potvrdí svou povinnost plnit smlouvu uzavřenou mezi Pořadatelem, jako správcem údajů, a účastníkem, která představuje právní základ pro zpracování osobní údajů účastníka (ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. B) GDPR). Výše zmíněnou smlouvou jsou tato Pravidla. Osobní údaje účastníka budou zpracovávány v rozsahu těchto Pravidel, za účelem realizace Akce a doručení Dárku. Souhlas se zpracováním osobní údajů je dobrovolný, avšak nezbytný pro účast v Akci. Účet účastníka je platný v době konání Akce a účastník jej může navštěvovat prostřednictvím své e-mailové adresy a hesla opakovaně. 	<p>5. Participation in the Promotion:</p> <p>Participant shall enter into one or both Promotions by:</p> <p>1) making a single purchase during the Promotion Term, i.e. from 7.11.2024 until 31.12.2024 inclusive, in stores Datart or Planeo in Czech Republic, for their own use or the use of their close persons</p> <p>a) Oral B - toothbrush iO defined in Appx. 1</p> <p>b) Braun - products from the personal care category with a minimum value of 3.000,- CZK (hereinafter the "Product") for which he/she receives an electronic tax receipt from the seller in the store (hereinafter the "Receipt"), which must contain specification of the Product, the store and the value of the purchase, i.e. must evidence proper purchase of the Products during the Promotion Term in the above specified stores (hereinafter the "Purchase").</p> <p>Participant shall retain all Receipts evidencing the purchase of the Products or Products, with which the Participant entered the Promotion. The Organizer may request the submission of the Receipts or purchased Products at any time, even after the end of the Promotion, for the purpose of checking the proper participation in the Promotion, as well as to prove entitlement to a Gift.</p> <p>Receipt must be issued electronically with a written specification of the Product; receipts issued manually or otherwise do not demonstrate compliance with the conditions of this Promotion, e.g. torn, illegible, soiled, etc., cannot be included in the Promotion.</p> <p>2) creating an account by registering / logging in to his existing account at the time of the promotion, i.e. from 7.11.2024 until 31.12.2024 inclusive, on the promotion site www.mujsvet-pg.cz/ziskej-darek-oralb-braun by filling the following in the registration form therein:</p> <ul style="list-style-type: none"> - contact details: name, surname, e-mail address, delivery address, phone and their login password (chosen by the Participant) - confirming full legal capacity and agree with the personal data protection terms and policy for the registration available at https://mujsvet-pg.cz - confirming obligation to fulfil the contract between the Organizer, as the data controller, and the Participant as the legal grounds for processing of the Participant's personal data (pursuant to Art. 6 par.1 letter B) of the GDPR). The aforementioned contract consists of these Rules. The Participant's personal data will be processed within the scope of these Terms and Conditions for the purpose of conducting the Promotion and delivering the Gift. Agreement with personal data processing is granted voluntarily, but it is necessary for being able to participate in the Promotion. Promotion Account is valid during the Promotion Term and the

<p>3) Nahraje v době konání Akce prostřednictvím svého ho účtu, resp. tam umístěného formuláře scan / fotografii příslušné účtenky, přičemž velikost souboru nepřesáhne 5MB. Registrační formulář se i s účtenkou následně odešle pomocí tlačítka „Odeslat“, čímž dojde k dokončení registrace příslušné účtenky do Akce (dále jen „registrace účtenky“).</p> <p>Účtenka je zařazena do Akce dle okamžiku registrace ve formuláři na stránce Akce. Není tedy rozhodný okamžik učinění nákupu (kdykoliv v době trvání Akce), ale okamžik řádné registrace účtenky. Nákup však musí být učiněn před okamžikem registrace účtenky.</p> <p>Každý účastník může získat maximálně jeden Dárek z každé Akce tj. 1 dárek z akce značky Oral B a jeden dárek z akce značky Braun za celou dobu konání Akce a za podmínek stanovených těmito Pravidly. Pokud účastník obdrží Dárek, je tímto okamžikem tento účastník (resp. všechny jeho registrace účtenek) vyřazen z Akce dané značky.</p> <p>Účastník se může účastnit Akce jen s jednou e-mailovou adresou a jedním účtem. Obě účtenky jsou spojeny s jeho e-mailovou adresou. V případě snahy o opakovanou účast pod různými e-mailovými adresami může být účastník vyloučen bez dalšího varování z Akce.</p> <p>Jednu účtenku za nákup je možné použít pouze pro jednu účast v Akci, bez ohledu na to o kolik (o jakou částku či i násobek) překročil nákup produktů minimální hodnotu ho nákupu. Realizaci jednoho nákupu není možno prokazovat vícero účtenkami.</p>	<p>Participant may access it repeatedly through their e-mail address and password.</p> <p>3) Uploading a scan / photo of the relevant Receipt during the Promotion Term using their Promotion Account or the form located there, with the file size not exceeding 5MB. Subsequently sending the registration form with the Receipt by pressing the “Send” button, which completes the registration of this relevant receipt in the Promotion (hereinafter the “Receipt Registration”).</p> <p>Receipt is included in the Promotion based on the time of registration in the form on the Promotion Site. The decisive moment shall not be the date of the Purchase (anytime during the Promotion Term), but the moment of properly performed Receipt Registration. Purchase must be made prior to the Receipt Registration.</p> <p>Each participant can receive a maximum of one Gift from each Promotion, i.e. one gift from brand Oral B and one gift from brand Braun for the entire duration of the Promotion and under the conditions set forth in these Rules. If the Participant receives a Gift, this Participant (or all his/her receipt registrations) is excluded from the Promotion of the given brand.</p> <p>Each Participant may participate in the Promotion with one e-mail address and one Account only. Both Receipts are associated with the Participant’s e-mail address. In case of an attempt to enter the Promotion repeatedly under different e-mail addresses, the Participant may be disqualified from the Promotion without any further warning.</p> <p>Each Receipt may only be used for one participation in the Promotion, no matter by how much (by what amount or even by a multiple) the purchase of the Products exceeded the minimum value of the Purchase. The performance of a single Purchase cannot be evidenced by multiple Receipts.</p>
<p><u>6. Mechanismus obdržení Dárků:</u></p> <p>Dárek obdrží každý, kdo splní požadavky registrace do Akce specifikované v bodě 5. a splní podmínky Akce stanovené v těchto Pravidlech, pokud ještě nebyl překročen limit počtu Dárků.</p>	<p><u>6. Mechanism of receiving the Gifts:</u></p> <p>Everyone who fulfills the requirements of registering for the Promotion specified in point 5 and fulfills the conditions of the Promotion set out in these Rules, will receive a Gift, if the limit of Gifts is not reached yet.</p>
<p><u>7. Dárky a jejich doručení:</u></p> <p>Do Akce jsou vloženy následující dárky:</p> <p>1) Oral B - 1x 4ks hlavice iO v max. počtu 700ks a 5x zubní pasta v max. počtu 700ks (podle dostupnosti):</p> <p>a) Účastník obdrží jedno z těchto balení hlavice (podle dostupnosti):</p> <ol style="list-style-type: none"> i. iO Gentle Care White 4ct - 4210201343684 ii. iO Gentle Care Black 4ct - 4210201419082 iii. iO Ultimate Clean White 4ct - 4210201342748 iv. iO Ultimate Clean Black 4ct - 4210201342809 	<p><u>7. Gifts and their delivery:</u></p> <p>The following Gifts are available in the Promotion:</p> <p>1) Oral B - 1x 4pcs iO head up to total amount of 700 pcs and 5x toothpaste up to total amount of 700 pcs (subject to availability):</p> <p>a) Participant will receive one of the following packages of heads (subject to availability):</p> <ol style="list-style-type: none"> i. iO Gentle Care White 4ct - 4210201343684 ii. iO Gentle Care Black 4ct - 4210201419082 iii. iO Ultimate Clean White 4ct - 4210201342748 iv. iO Ultimate Clean Black 4ct - 4210201342809

<p>b) Účastník obdrží 5ks z těchto zubních past (podle dostupnosti):</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Oral B Pro-Expert Professional Protection 75ml - 8700216106863 ii. Oral B Pro Expert Healthy White 75 ml - 8700216106788 iii. Oral B Pro Expert Sensitive 75ml - 8700216106818 iv. Oral B Pro Expert Deep Clean 75ml - 8700216106733 v. Oral B Pro Expert Advanced 75ml - 8700216106702 vi. Oral B Pro Expert Advanced gum protection 75ml - 8700216413046 <p>Hodnota dárku Oral B: 1x hlavice v hodnotě 999,- Kč a 5ks zubních past v hodnotě 5x115,-Kč = 575,-Kč tj. celková hodnota dárku je 1.574,- Kč. Počet dárků je limitovaný.</p> <p>2) Braun – při nákupu nad 3000,- Kč z kategorie osobní péče si účastník vybere jeden z Dárků (podle dostupnosti)</p> <ul style="list-style-type: none"> i. depilátor BRAUN FACE FS1000 WHT BOX MN (4210201313908) v max. počtu 125 ks ii. zastříhovač BRAUN XT3100 BLK/BLK BOX CEEMEA XT3100 (8001090941015) v max. počtu 125 ks <p>Hodnota dárku Braun: depilátor v hodnotě 899,- Kč nebo zastříhovač v hodnotě 1.299,- Kč (podle dostupnosti). Počet dárků je limitovaný.</p> <p>(dále jen „Dárek“).</p> <p>Obdržení Dárku bude účastníkovi oznámeno prostřednictvím informačního e-mailu ve lhůtě do 1-ho měsíce po ukončení Akce. Pro oznámení doručení Dárku bude užitá e-mailová adresa uvedená v účtu. V rámci informačního e-mailu bude účastník zároveň vyzván k potvrzení registrační údajů v účtu (potvrzení e-mailové adresy) a zaslání telefonního čísla a doručovací adresy na území České republiky, za účelem zaslání dárky, a to ve lhůtě 7 pracovní dnů ode dne doručení informačního e-mailu.</p> <p>Nebude-li účastník reagovat podle instrukcí v zasláném informačním e-mailu (zejména nepotvrdí ve stanovené lhůtě svou e-mailovou adresu a nezašle doručovací adresu a telefon), jeho Dárek bez náhrady propadá Pořadateli.</p> <p>Dárky budou zaslány těm výhercům, kteří splnili podmínky těchto pravidel. Zaslání výher proběhne nejpozději do 60 dnů od chvíle, co Pořadatel obdrží v souladu s těmito Pravidly telefonní číslo a doručovací adresu účastníka. Dárky budou zaslány výhradně prostřednictvím provozovatele doručovací služeb na potvrzenou doručovací adresu v České republice.</p> <p>Pořadatel Akce neodpovídá za to, pokud informativní e-maily budou ukládány (tzv. padat) do spamové či nevyžádané pošty účastníka. Účastník odpovídá za kontrolu pošty i v tomto rozsahu.</p> <p>Pořadatel neodpovídá za nedoručení Dárku z důvodu chybně uvedených e-mailových či doručovacích adres nebo</p>	<p>b) Participant will receive 5pcs out of the following toothpastes (subject to availability):</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Oral B Pro-Expert Professional Protection 75ml - 8700216106863 ii. Oral B Pro Expert Healthy White 75 ml - 8700216106788 iii. Oral B Pro Expert Sensitive 75ml - 8700216106818 iv. Oral B Pro Expert Deep Clean 75ml - 8700216106733 v. Oral B Pro Expert Advanced 75ml - 8700216106702 vi. Oral B Pro Expert Advanced gum protection 75ml - 8700216413046 <p>The value of the Oral B gift: 1x heads in the value of 999,- CZK and 5pcs toothpastes worth 5x115,- CZK = 575,- CZK i.e. the total value of the gift is 1.574,- CZK. Volume of Gifts is limited.</p> <p>2) Braun - when purchasing above 3.000,- CZK from personal care category participant chooses one of the gifts (subject to availability)</p> <ul style="list-style-type: none"> i. depilator BRAUN FACE FS1000 WHT BOX MN (4210201313908) up to total amount 125 pcs ii. trimmer BRAUN XT3100 BLK/BLK BOX CEEMEA XT3100 (8001090941015) up to total amount 125pcs <p>The value of the Braun gift: depilator worth 899,- CZK or trimmer worth 1.299,-CZK (subject to availability). Volume of Gifts is limited.</p> <p>(hereinafter the “Gift”).</p> <p>Receipt of the Gift will be notified to the participant via an information e-mail within 1 month after the end of the Promotion. The e-mail address stated in the Promotion Account shall be used to notify the participants of receiving the Gift. In the notification e-mail, participants shall also be invited to confirm their registration data in the Promotion Account (e-mail address) and to provide, within 7 business days after receiving the notification e-mail, their phone number and delivery address in Czech Republic for the purpose of sending the Gift.</p> <p>Should the participant fail to respond pursuant to the instructions in the notification e-mail (in particular, fail to confirm the e-mail and to provide the delivery address and the phone within the prescribed period of time), the Gift shall forfeit to the Organizer without any compensation.</p> <p>Gifts will be sent to the participants who have met the conditions of these Rules. Gifts shall be sent out no later than 60 days after the Organizer receives the participant’s telephone number and delivery address. Gifts will be sent exclusively via a delivery service provider to a confirmed delivery address in the Czech Republic.</p> <p>Organizer is not responsible if notification e-mails are saved (so called dropped) in the Participant's spam or junk mail. The Participants themselves are responsible for checking their mail in this respect.</p> <p>Organizer is not responsible for non-delivery of the Gift due to incorrect e-mail or delivery address or other</p>
--	--

<p>jiných potřebných údajů či technických a/nebo přepravních problémů doručovatele.</p> <p>V případě nesplnění kteréhokoliv z požadavků dle těchto pravidel právo účastníka na Dárek zaniká a jeho Dárek bez náhrady propadá Pořadateli.</p> <p>Veškeré kontaktní údaje musí být Pořadateli sděleny pravdivě a musí být platné během celé doby konání Akce. V případě, že by na straně účastníka Akce došlo v rozhodném období ke změně některého z kontaktní údajů, je povinný tuto změnu oznámit Pořadateli. Účastník může kontaktovat Technického správce Akce písemně na adrese jeho sídla, tj. Prosam s r.o., Na Klauďiánce 1121/6a, 147 00 Praha 4, elektronicky na adrese info@happybaby.cz.</p> <p>Nedoručitelné zásilky propadají po ukončení Akce ve prospěch Pořadatele. V případě, že se Pořadateli Akce nepodaří do 14 kalendářní dnů od ukončení Akce s obdarovaným uvedeným způsobem opakovaně spojit, nebo se mu nepodaří Dárek doručit na uvedenou doručovací adresu, propadá tento Dárek Pořadateli Akce, který je oprávněn rozhodnout o jejím užití.</p>	<p>necessary data or due to technical and/or transport problems at the side of the delivery company.</p> <p>If any of the requirements set out in these Rules are not met, the participant's right to the Gift shall be extinct and the Gift shall be forfeited to the Organizer without compensation.</p> <p>All contact details provided to the Organizer must be accurate and valid during the entire Promotion Term. Should any of the contact details of the Participant be changed during the Promotion Term, the Participant shall be obliged to notify the Organizer of such a change. Participant may contact the Technical Administrator in writing at the address of its registered office, i.e. Prosam s r.o., Na Klauďiánce 1121 / 6a, 147 00 Prague 4, or electronically at info@happybaby.cz.</p> <p>Undelivered Gifts shall be forfeited to the Organizer after the end of the Promotion. If the Organizer fails to contact the participant in the above manner within 14 calendar days after the end of the Promotion or is unable to deliver the Gift to the specified delivery address, the Gift will be forfeited to the Organizer, who is entitled to decide on its further use.</p>
<p><u>8. Všeobecné podmínky:</u></p> <p>Do Akce budou zařazeni pouze ti účastníci, kteří úplně splní stanovené podmínky Akce. Pořadatel Akce má právo výsledného posouzení splnění stanovených podmínek Akce jednotlivými účastníky.</p> <p>Osoby nespĺňující podmínky účasti v Akci nebo jednající v rozporu s Pravidly nebudou do Akce zařazeny. Pokud se ukáže, že tato osoba se i přes uvedené stala obdarovaným, např. v důsledku nepravdivých informací, které poskytla, nemá nárok na Dárek.</p> <p>V případě, že účastník nespĺňuje podmínky této Akce či v případě, že bude mít Pořadatel důvodné podezření, že účastník dosáhl výsledku v Akci podvodným jednáním nebo jiným jednáním, které je v rozporu s dobrými mravy či veřejným pořádkem a je způsobilé ovlivnit výsledky Akce, je Pořadatel oprávněn účastníka z Akce vyřadit. Stejně tak bude účastník vyloučen v případě, že Pořadatel zjistí nebo bude mít oprávněné podezření na spáchání podvodného nebo nekalého jednání ze strany některého z účastníků či jiné osoby, která dopomohla danému účastníkovi k získání dárky. Toto rozhodnutí o vyloučení účastníka je konečné, bez možnosti odvolání.</p> <p>V případě, že se ukáže, že účastník nemá z jakéhokoli důvodu právo na Dárek podle těchto pravidel, nebo pokud účastník Dárek odmítne, nebude mu předán, resp. zaslán.</p>	<p><u>8. General Terms and Conditions:</u></p> <p>Only Participants who fully meet the prescribed Terms and Conditions of the Promotion shall be included in the Promotion. Organizer of the Promotion is entitled to assess the compliance of individual participants with the Terms and Conditions of the Promotion.</p> <p>Any persons not meeting the conditions of participation or acting contrary to the Rules shall not be included in the Promotion. If it is found out that such person received a Gift despite the above, e.g. as a result of providing untrue information, they shall lose their entitlement to the Gift.</p> <p>The Organizer is entitled to disqualify a Participant from the Promotion if the Participant fails to meet the conditions of the Promotion or if the Organizer has reasonable grounds to suspect that the Participant has achieved a result in the Promotion through fraudulent conduct or other conduct that is contrary to good morals or public order and is capable of influencing the results of the Promotion. Similarly, Participant shall be disqualified if the Organizer finds out or has a justified suspicion of fraud or unfair conduct by any of the Participants or another person who assisted any Participant in obtaining the Gift. Such a decision on disqualification of the Participant is final, without the possibility of appeal.</p> <p>If it turns out that the participant is not entitled to the Gift according to these Rules for any reason, or if the participant refuses the Gift, it would not be given resp. sent.</p>
<p><u>9. Osobní údaje a osobnostní práva:</u></p>	<p><u>9. Personal Data and Personality Rights:</u></p>

<p>Pořadatel je Správcem osobní údajů účastníků této Akce. Správce údajů svěřuje zpracování osobní údajů účastníků Akce zpracovatele, a to Technického správce.</p> <p>Osobní údaje účastníků Akce (jméno, příjmení, e-mailová adresa a v případě obdržení dárku i telefonní číslo a doručovací adresa) jsou shromažďovány a zpracovávány pouze za účelem provádění této Akce (včetně doručení výher) v souladu s ustanoveními obecného nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně osobní údajů ze dne 27. dubna 2016 (GDPR). Osobní údaje budou zpracovány v souladu se Zásadami ochrany osobní údajů spotřebitelů P&G, které jsou k dispozici na https://privacypolicy.pg.com/CS/.</p> <p>Povinnost plnit smlouvu uzavřenou mezi Správcem údajů a účastníkem představuje právní základ pro zpracování osobní údajů účastníka (ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR). Výše zmíněnou smlouvou jsou tyto všeobecné podmínky. Správce údajů poskytne kontaktní údaje účastníka poskytovatelům poštovních nebo kurýrních služeb za účelem předání Dárku účastníkovi. Údaje shromážděné v Akci týkající se účastníků, kterým Správce údajů Dárky udělil, budou zpracovány Správcem údajů po dobu 10 let.</p> <p>Za účelem získání informací o zpracování osobní údajů by měl účastník požádat Správce údajů. Korespondence by měla být zaslána na adresu správce údajů nebo prostřednictvím následujícího formuláře: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. Každá osoba, jejíž údaje se zpracovávají, má právo na přístup ke svým osobním údajům, právo požádat o jejich opravu, doplnění nebo vymazání, právo na omezení zpracování údajů a právo na předání údajů. V případě jakékoli změny nebo potřeby doplnit či upravit osobní údaje, je každý, jehož údaje jsou zpracovávány, povinen provést aktualizaci těchto údajů. Pro uplatnění výše uvedených práv by měl účastník pro kontakt se Správcem údajů použít následující formulář: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. Je možné podat žádost o odstranění osobních údajů před doručením ceny vítězi, to ale bude bránit doručení ceny.</p> <p>Každá osoba, jejíž údaje se zpracovávají, má právo podat stížnost u orgánu dozoru zřízeného za účelem ochrany základních práv a svobod jednotlivců v souvislosti se zpracováním osobních údajů, kterým je na území České republiky, Úřad pro ochranu osobní údajů, Pplk. Sochora 27, PSC 170 00, Praha 7, www.uoou.cz.</p>	<p>Organizer is the Data Controller of personal data of the Participants in this Promotion. The Data Controller appoints the Technical Administrator to process personal data of the Promotion Participants.</p> <p>Personal data of the Promotion Participants (i.e. name, surname, e-mail address and if receiving a Gift also the phone number and delivery address) are collected and processed solely for the purposes of conducting this Promotion (including delivery of the Gifts) in compliance with the provisions of the General Regulation of the European Parliament and Council (EU) No. 2016/679 dated 27 April 2016, on personal data protection (GDPR). Personal data shall be processed in compliance with the P&G Consumer's Personal Data Protection Policy available at: https://privacypolicy.pg.com/</p> <p>The obligation to fulfil the contract concluded between the Data Controller and the Participant constitutes the legal basis for the processing of the Participant's personal data (within the meaning of Article 6 par. 1 letter b) GDPR). The aforementioned contract consists of these Terms and Conditions. Data Controller shall provide participant's contact to providers of postal or courier services in order to deliver the Gift to the participant. Data collected in the Promotion relating to the Participants to whom Gifts have been awarded by the Data Controller shall be processed by the Data Controller for up to 10 years.</p> <p>In order to obtain information regarding the processing of their personal data, Participants are advised to contact the Data Controller. Correspondence should be sent to the address of the Data Controller or via the following form: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. Each person whose data is being processed has the right to access to their personal data, to have the data corrected, amended or deleted, the right to restrict the data processing and data transfer. In the event of any change or need to supplement or amend personal data, each person whose data is being processed is required to update such data. In order to exercise the rights specified above, the Participant should use the following form: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. It is possible to submit a request for personal data deletion prior to the delivery of the Gift to the participant; however, such deletion shall prevent the Gift delivery.</p> <p>Any person whose personal data is being processed has the right to file a complaint with the supervisory authority established to protect fundamental rights and freedoms of individuals in connection with personal data processing, which in the Czech Republic is the Office for Personal Data Protection, Pplk. Soora 27, postcode 170 00, Prague 7, www.uoou.cz. 170 00 Prague 7, www.uoou.cz.</p>
<p><u>10. Závěrečná ustanovení:</u></p> <p>Účast v Akci je dobrovolná. Účastí v Akci vyjadřuje účastník svůj souhlas s těmito Pravidly a zavazuje se je plně dodržovat.</p> <p>Práva a povinnosti vznikající v souvislosti s Akcí, která</p>	<p><u>10. Final Provisions:</u></p> <p>Participation in the Promotion is voluntary. By participating in the Promotion, Participants express their consent with these Rules and undertake to observe them in full.</p> <p>Any rights and obligations arising in connection with this</p>

<p>nejsou upravená v těchto pravidlech, se řídí právními předpisy České republiky. Pořadatel odpovídá a bere na sebe plnou odpovědnost za nastavení, podmínky a organizaci Akce.</p> <p>Pořadatel nenesе žádnou odpovědnost za jakákoli rizika a závazky související s účastí v Akci či v souvislosti s užíváním Dárků. Nebezpečí škody na dárku přechází na účastníka okamžikem předání dárku výherci.</p> <p>Výherci nemohou nárokovat jiný Dárek, než který jim bude dodán a nemají nárok Dárek reklamovat. Dárky není možné alternativně vyplatit v hotovosti ani v jiném plnění. Dárky není možné vymáhat soudních cestou.</p> <p>Pořadatel ani Technický správce neručí za chyby či poruchy na straně poskytovatelů telekomunikační / internetový služeb či poskytovatele doručovací služeb.</p> <p>V případě rozporu mezi textem zkrácených pravidel uvedených v kterémkoli propagačním materiálu prezentujícím tuto Akci a těchto úplných pravidel platí text těchto úplných pravidel.</p> <p>Pořadatel tímto informuje účastníky, že na stránkách může využívat tzv. cookies, a to výlučně za účelem usnadnění jejich technického chodu. Správu nebo zákaz cookies lze provádět v nastavení vše běžný webových prohlížečů.</p> <p>Dárky případně vyobrazené v reklamních materiálech jsou ilustrativní, nemusí zejména co do barevnosti a motivu odpovídat skutečně obdržené výhře.</p> <p>Výsledky Akce jsou konečné, bez možnosti odvolání. Konečné rozhodnutí o sporných otázkách je vždy na Pořadateli.</p> <p>Věcně příslušným subjektem mimosoudního řešení spotřebitelský sporů související se Akcí je Česká obchodní inspekce, Štěpánská 567/15, 120 00 Praha 2, internetové stránky: www.coi.cz. Účastník zde nalezne mimo jiné údaje o způsobu a podmínkách mimosoudních řešení sporů, když toto řízení může být zahájeno pouze na základě návrhu účastníka a poté, když se mu nepodaří spor vyřešit přímo s Pořadatelem. Formulář návrhu na zahájení řízení o mimosoudních řešení spotřebitelského sporu je dostupný na internetových stránkách České obchodní inspekce.</p> <p>V Praze, dne 5.11.2024</p>	<p>Promotion that are not expressly regulated in these Rules shall be governed by applicable Czech legal regulations. Organizer is responsible and takes full responsibility for the set-up, conditions and organization of the Promotion.</p> <p>Organizer shall not be liable for any risks or liabilities associated with participation in the Promotion or the use of the Gifts. The risk of damage on the Gift shall pass onto the participants upon the Gift delivery to them.</p> <p>Participants shall not be entitled to claim any other Gift than the one delivered and shall neither be entitled to raise any complaints on Gift. Gifts cannot be alternatively paid out in cash or in any other fulfillment. Gifts cannot be enforced before courts.</p> <p>Neither Organizer nor Technical Administrator shall be liable for any errors or breakdowns on the side of any telecommunication / internet service providers or delivery service providers.</p> <p>In the event of any discrepancies between the wording of the abridged rules stated in any promotional materials presenting the Promotion and these complete Rules, the full wording of these Rules shall prevail.</p> <p>The Organizer hereby informs the Participants that the Promotion Sites may use so-called cookies, exclusively for the purpose of facilitating their technical operation. Cookies can be administered or disabled through the settings of all commonly used Internet browsers.</p> <p>The Gifts that may be depicted in any advertising materials are illustrative only and their colors and motif may differ from the actually received Gifts.</p> <p>The Promotion results are final, without the possibility of any appeal. The final decision regarding any disputable issues always belongs to the Organizer.</p> <p>The Czech Trade Inspection Authority, Štěpánská 567/15, 120 00 Prague 2, website: www.coi.cz, shall be the body having the subject-matter jurisdiction for the out-of-court settlement of consumer disputes related to the Promotion. At the website, the Participants can find, inter alia, the details regarding the manner and conditions of out-of-court settlement of disputes, where the proceedings can only be initiated upon the Participant's motion and after the attempt to resolve the given dispute directly with the Organizer has failed. The form for initiating an out-of-court consumer dispute settlement procedure is available on the website of the Czech Trade Inspection Authority.</p> <p>In Prague, on 5.11.2024</p>
--	--

Příloha 1. Seznam Produktů / kartáčků Oral B v Akci

Appx. 1 List of Products / Oral B toothbrush that take part in the Promotion

a.	4210201434658	iO10 Series White Spreckels
b.	4210201434672	iO10 Series Black Spreckels
c.	4210201449485	iO9 Series Black
d.	4210201422068	iO9 Series Rose Quartz
e.	4210201449614	iO9 Series White
f.	4210201411574	iO9 Series Duo Black/Rose
g.	4210201422044	iO9 Black Onyx Special Edition
h.	4210201422068	iO9 Rose Quartz Special Edition
i.	4210201422082	iO9 Aqua Marine Special Edition
j.	4210201449577	iO8 Series Duo BK & WH
k.	4210201363064	iO8 Series White Alabaster
l.	4210201363095	iO8 Series Black Onyx
m.	4210201363040	iO7 Series Duo Black Onyx Extra Handle
n.	4210201315728	iO7 Series Duo White
o.	4210201362982	iO7 Series White Alabaster
p.	4210201363026	iO7 Series Black Onyx
q.	4210201409434	iO7 Series Sapphire blue
r.	4210201381686	iO6 Series Grey Opal
s.	8700216011419	iO6n Series Pink
t.	4210201438069	io 6 WHITE s
u.	4210201409199	iO6 Series Black Onyx
v.	4210201381877	iO6 Series Duo Pack White / Pink Sand Extra Handle
w.	4210201410218	iO6 Series Duo Pack Black / Pink Sand Extra Handle
x.	4210201415343	iO5 Quite White
y.	4210201415367	iO5 Matt Black
z.	8700216011464	IO5 Pink
aa.	4210201428695	iO5 Duo Matt Black/Quite White
bb.	4210201415305	iO4 Quite White
cc.	4210201415329	iO4 Matt Black
dd.	4210201437925	iO4 Lavender
ee.	4210201420583	iO4 Duo Matt Black/Quite White
ff.	8006540731321	IO3 Ice Blue
gg.	8006540731222	IO3 Pink
hh.	8006540731277	IO3 Black
ii.	8006540731772	IO3 Duo Matt Black/Ice Blue